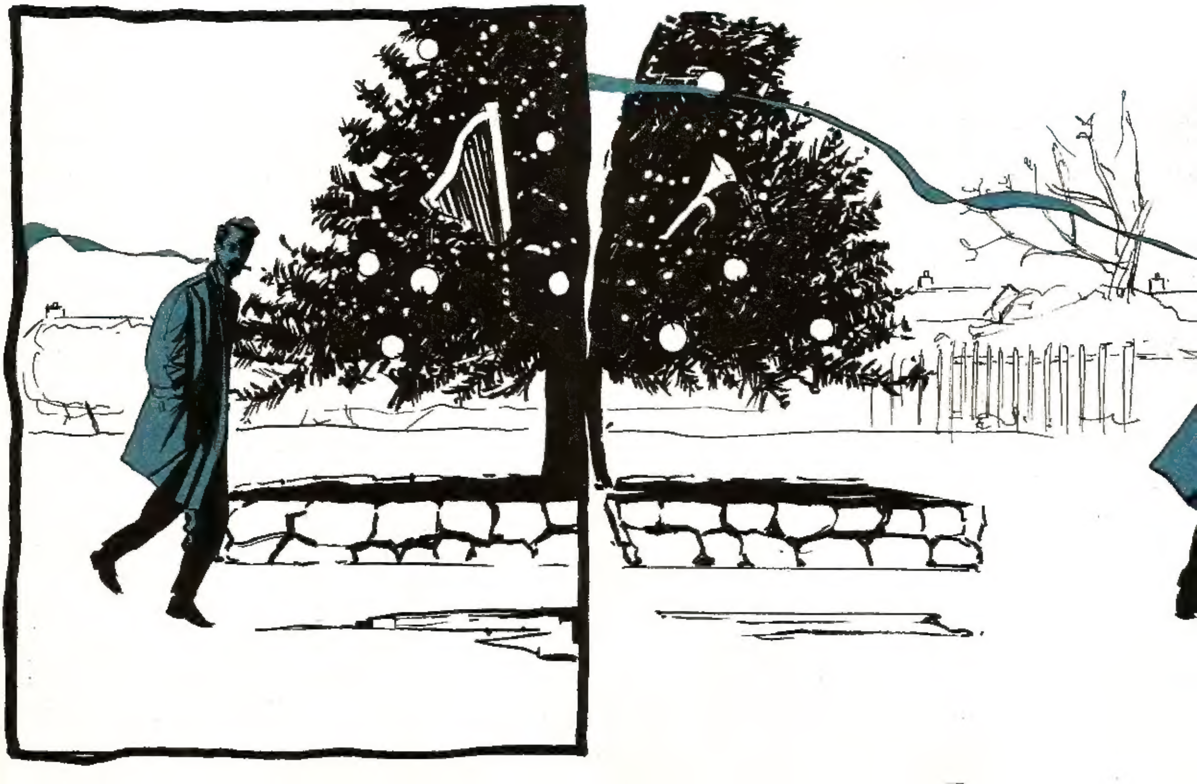
HELLBLAZER
Especial de Natal

DEU BODE NO NATAL
roteiro BRIAN AZZARELLO
arte RAFAEL GRAMPÁ
cores MARCUS PENNA

O CAIR DA NEVE
roteiro CHINA MIÉVILLE
esboços GIUSEPPE CAMUNCOLI
arte-final STEFANO LANDINI
cores JAMIE GRANT

BRANDON MONTCLARE
editor-assistente original
BOB SCHRECK
editor original

GUILHERME BRAGA/FD tradução
DANIEL DE ROSA letras
DANIEL LOPES editor-assistente
FABIANO DENARDIN editor



JOHN CONSTANTINE
HELLBLAZER
#250
Brian AZZARELLO
Rafael GRAMPÀ
Jamie DELANO
David LLOYD
Dave GIBBONS
Sean PHILLIPS
China MIÉVILLE
Giuseppe CAMUNCOLI
& Stefano LANDINI
Peter MILLIGAN
Eddie CAMPBELL
Feb 09
desaconselhável para
menores de 18 anos
vertigocomics.com
OS INVISÍVEIS
VERTIGO

HELLBLAZER

Especial de Natal

FELIZ ANO-NOVO, CARALHO!
roteiro DAVE GIBBONS
arte SEAN PHILLIPS
cores VAL STAPLES

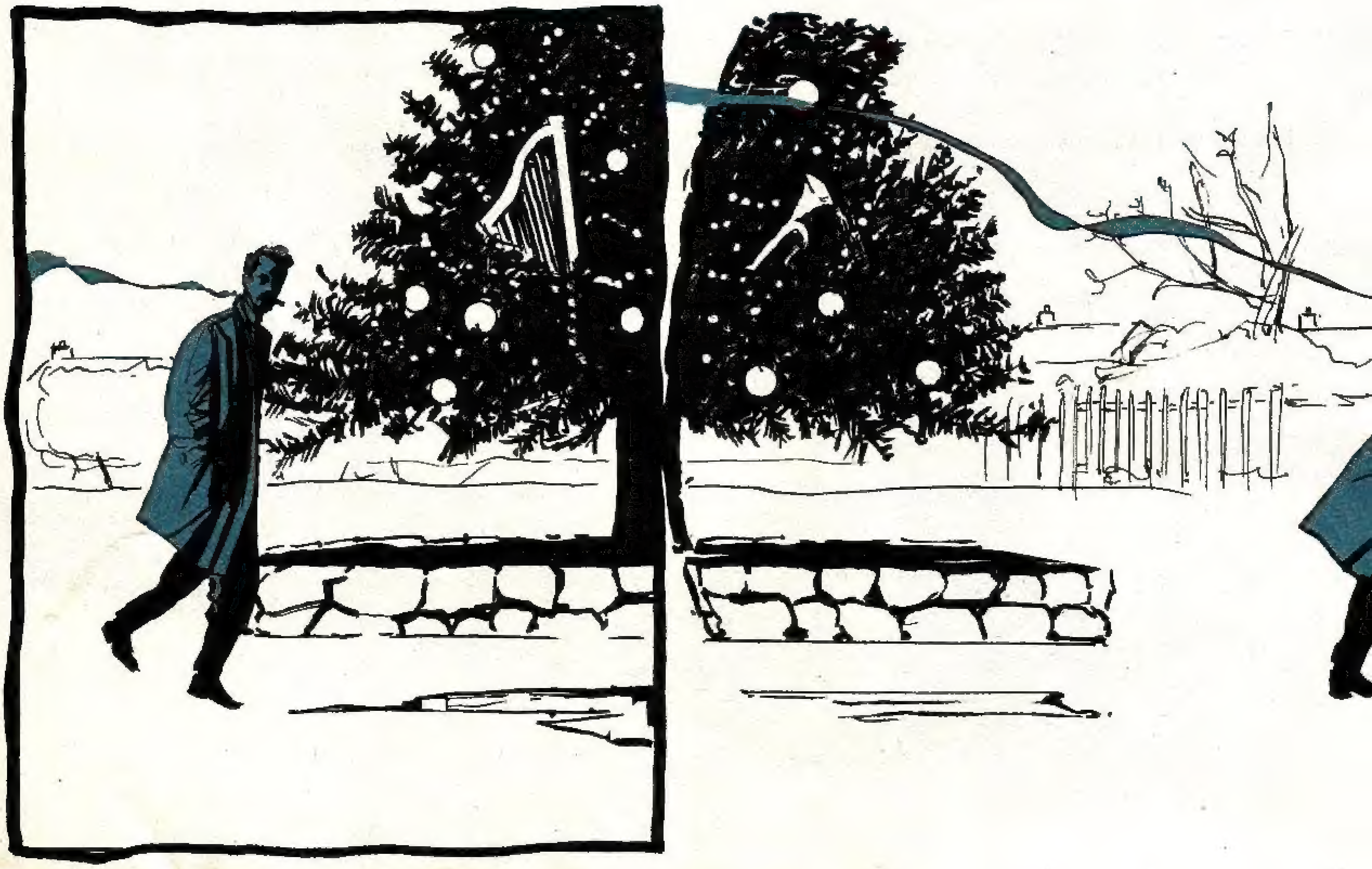
O CARTEADO DE NATAL
roteiro JAMIE DELANO
arte & cores DAVID LLOYD

A MALDIÇÃO DO NATAL
roteiro PETER MILLIGAN
arte EDDIE CAMPBELL
cores DOMINIC REGAN

BRANDON MONTCLARE
editor-assistente original

BOB SCHRECK
editor original

GUILHERME BRAGA/FD tradução
DANIEL DE ROSA letras
DANIEL LOPES editor-assistente
FABIANO DENARDIN editor
AZAZEL PISTIS digitalização
FULVIO restauração



(*) *Outro Maldito Natal*, publicada em *John Constantine, Hellblazer: Cidade dos Demônios*.

História originalmente publicada em HELLBLAZER 250 ! (fevereiro/2009)

MUITO MENOS PARA BICHAS PODEROSAS E COM BONS CONTATOS.
COMO, POR EXEMPLO, O PUTO DO MARQUÊS EDWARD DEVERE, DIRETOR DE SEGURANÇA DO MUSEU BRITÂNICO.
VEJA BEM, CONSTANTINE... NÃO ESTOU PEDINDO NADA DE MAIS EM VISTA DO QUE EU TERIA A DIZER PARA AS AUTORIDADES A RESPEITO DE VOCÊ.
AFINAL, NENHUM DE NÓS GOSTA DE ESCÂNDALOS, NÃO É MESMO?
O MEU PROBLEMA É SIMPLES. A FOICE DE OSÍRIS DESAPARECEU. COMO VOCÊ DEVE SABER--
OURO PURO. TRÊS MIL ANOS DE IDADE. INSUBSTITUÍVEL. E VOCÊ A PERDEU. TSC, TSC.
ELA FOI ROUBADA! E TEMOS RAZÕES PARA CRER QUE O *cof* EGIPTÓLOGO ALISTAIR CARSWELL SEJA O RESPONSÁVEL. TEMOS GRAVAÇÕES DA TARDE DE HOJE EM QUE O SR. CARSWELL EXIBE COMPORTAMENTO SUSPEITO NA GALERIA. VOCÊ O CONHECE, IMAGINO EU.
CONHEÇO, SIM. INFELIZMENTE.
CARSWELL É LOUCO DE ATAR. FALA COM OS MORTOS. TENTA ENCONTRAR O ELIXIR DA VIDA. E AGORA ESSE BOSTA RESOLVEU TENTAR A VIDA NO CRIME.
E VOCÊ QUER QUE EU RECUPERE A FOICE. ANTES QUE OUTRAS PESSOAS REPAREM. ANTES QUE VOCÊ FIQUE COM CARA DE IDIOTA.
EXATO. E TAMBÉM ANTES QUE EU PASSE CERTAS INFORMAÇÕES A SEU RESPEITO PARA A POLÍCIA METROPOLITANA.
EI! É PROIBIDO FUMAR DENTRO DO MUSEU POR MOTIVOS DE SAÚDE E DE SEGURANÇA.
É MESMO? BOM, A SAÚDE NÃO ME PREOCUPA...
...E UM PORCO DESLEIXADO COMO VOCÊ TEM QUE TER UMA CARA DE PAU E TANTO PRA ME DAR UM SERMÃO A RESPEITO DE SEGURANÇA.

ENTÃO CÁ ESTOU EU, NO RASTRO DE UM CLEPTOMANÍACO MALUCO EM MEIO ÀQUILO QUE DEVIA SER A GRANDE FESTA DO ANO.
MAS EU TAMBÉM TENHO AMIGOS... SE É QUE PODEM SER CHAMADOS ASSIM.
UM DELES GANHA A VIDA ASSISTINDO A GRAVAÇÕES DE CÂMERAS DE RUA QUANDO NÃO ESTÁ VENDO FILMES PORNOGRÁFICOS RUSSOS AMBIENTADOS EM FAZENDAS PARA DESCONTRAIR. MAS SÓ NÓS DOIS SABEMOS DISSO... AO MENOS POR ENQUANTO.
ELE ME DISSE QUE CARSWELL ESTAVA POR AQUI. BELA AJUDA NESSA MULTIDÃO DO CARALHO.
EI, BONITÃO!
VOCÊ TEM FOGO?
HAH! ESSA É A CANTADA MAIS VELHA QUE EXISTE. MAS E DAÍ?
UMA ENFERMEIRA SAFADA É SEMPRE--
NÃO!
CARSWELL. ATÉ QUE NÃO DEMOROU. MAS EU NEM IMAGINO O QUE POSSA QUERER COM UM BEBÊ.
MEU BEBÊ! MEU BEBÊ!
DEPOIS ME RECORDO. MERDA. O ROUBO JÁ VIROU SEQUESTRO...
...E A PRÓXIMA COISA QUE ESSE LUNÁTICO PODE APRONTAR TALVEZ SEJA UM ASSASSINATO.
E SEI MUITO BEM ONDE PODE ACONTECER.

A AGULHA DE CLEÓPATRA. OS QUE SACRIFICAM UMA CRIANÇA EM FRENTE AOS HIERÓGLIFOS À MEIA-NOITE GANHAM A VIDA ETERNA SE USAREM A ARMA CORRETA.
ISSO SE VOCÊ ACREDITAR NESSA BABOSEIRA TODA.
MAS CARSWELL ACREDITA.
O PROBLEMA É QUE A RUA ESTÁ CHEIA DEMAIS PARA QUE EU CONSIGA ALCANÇÁ-LO.
QUE SE FODA.
HORA DO PLANO B.
VEJAM! ESSE MALUCO VAI--
ESSA MULTIDÃO ESTÁ MUITO DENSA... E FEIA.
É ISSO AÍ, PARCEIRO. EU VOU MESMO...
...PULAR!

A BANDA DE JAZZ ESTÁ MANDANDO MUITO BEM, HEIN, FIONN?
MUITO BEM, HENRY. MUITO BEM MES--
CRRRAAAASH
NÃO É O TIPO DE FESTA EM QUE COSTUMO ENTRAR DE PENETRA.
COMO VOCÊ TEM A CORAGEM? ESSA É UMA FESTA PARTICULAR--
TERRORISTAS! TERRORISTAS! VAMOS TODOS MORRER!
SEGURANÇA! ONDE ESTÃO OS SEGURANÇAS, PORRA?
PELO MENOS ESSA GENTE BIZARRA TEM BONS MODOS O BASTANTE PARA SAIR DA MINHA FRENTE.
ERA O QUE FALTAVA! AGORA VAI ROUBAR NOSSO CHAMPANHE!
VAI SER BEM EMPREGADO, MEU CHAPA.
EI! VOCÊ NÃO ESTÁ AUTORIZADO A--
HNNF!
SÓ QUERO SAIR FORA, CRETINO.
PROMESSA... NÚMERO...
TRÊS... JOHN...
...PARAR... DE... *COF* FUMAR, PORRA.

ONDE VOCÊ SE METEU, DES-GRAÇADO?
ONDE--
AH. TE PEGUEI.
SAIAM DA FRENTE. SAIAM DA FRENTE, PORRA!
ESTAMOS AQUI, GAROTO. NO PONTO FUL-CRAL DO NOSSO DESTINO!
BUÁÁÁÁÁ!
Ó GRANDE OSÍRIS! COM TUA FOICE SAGRADA EU CEIFO ESTA ALMA RECÉM-NASCIDA E A TOMO PARA MIM...
BUÁÁÁ! BUÁÁ!
...PARA QUE ASSIM EU POSSA COLHER AS BÊNÇÃOS DA VIDA ETER--

CHAAAANNK
O QUÊ? CONSTANTINE? VOCÊ TAMBÉM ESTÁ EM BUSCA DA ETERNIDADE?
NÃO, PARCEIRO. SETENTA ANOS É MERDA MAIS DO QUE SUFICIENTE PRA MIM.
MAS, SE VOCÊ ME DEVOLVER O QUE ROUBOU, TODO MUNDO PODE VOLTAR PRA CASA FELIZ E CONTENTE.
SEU INTROMETIDO! OS DEUSES HÃO DE BEBER TAMBÉM DO SEU SANGUE!
ESSA... ESSA GARRAFA NÃO É PÁREO PARA A FOICE DE OSÍRIS!
SABE, TALVEZ VOCÊ TENHA RAZÃO. VAMOS TENTAR ENTÃO O BOM E VELHO...
...CHUTE NO SACO.
HOOOONNNFFF!!!

NNNAAAAAAHH!
BUÁÁ! BUÁÁÁ!
VAMOS! CHUTE MAIS! PEDÓFILO DO CARALHO!
BROOKLYN! AH, BROOKLYN! VOCÊ ESTÁ A SALVO!
BUÁÁÁÁÁÁÁ!
"BROOKLYN"? EU NÃO TERIA ME APRESSADO TANTO SE SOUBESSE QUE O COITADO VAI TER QUE CARREGAR ESSA SINA PELA VIDA AFORA...
DE QUALQUER JEITO, ACHO BOM ME PERDER NA MULTIDÃO PARA QUANDO OS HOMENS DA POLÍCIA APARECEREM EM MASSA. AGORA VOU TER QUE DAR UM DEPOIMENTO DO CARALHO.
O PEQUENO BROOKLYN ESTÁ BERRANDO. A MÃE O CONSOLA, DIZENDO COMO ESTÁ FELIZ DE TÊ-LO DE VOLTA, ENQUANTO CARSWELL BALBUCIA ASNEIRAS...
POR FIM, BEM NA HORA EM QUE O BIG BEN MARCA MEIA-NOITE, A ENFERMEIRA SAFADA REAPARECE E INSISTE EM DIZER QUE QUER FAZER UM CHECK-UP COMPLETO EM MIM.
A HISTÓRIA É DEMAIS PARA OS HOMENS, QUE ENTÃO ME PEDEM PARA APARECER NA BOW STREET E DAR UM DEPOIMENTO COMPLETO NO DIA SEGUINTE.
DE REPENTE APAREÇO, SE EU NÃO ESTIVER FODIDO DEMAIS...
...QUE É EXATAMENTE COMO PRETENDO ESTAR.
FELIZ ANO-NOVO PARA TODO MUNDO!
FELIZ ANO-NOVO, CARALHO!
FIM.

O CARTEADO DE NATAL

História originalmente publicada em HELLBLAZER 250 II (fevereiro/2009)

ROTEIRO POR JAMIE DELANO · ARTE POR DAVID LLOYD

MERDA. ACHEI QUE EU TERIA UMA CHANCE DESSA VEZ, MAS O DESGRAÇADO *ARRANCOU* O MEU COURO!
VOCÊ FOI ARRASADO, CHAS. ESSE CARA NÃO BRINCA EM SERVIÇO.
MAS SÓ *EU* FUI EXPULSO DA MESA.
PORQUE VOCÊ *DÁ MEDO*.
PELO MENOS OS JOGADORES ENTENDEM *COMO* PERDERAM QUANDO *BARRY, O BANDIDO*, VENCE A RODADA.
QUAL É A HISTÓRIA DO *MORTO-VIVO* ALI?
SEI LÁ. APARECEU DO NADA. NEM SE APRESENTOU.
O BARRY ESTÁ O TEMPO INTEIRO EM CIMA, MAS O SUJEITO ESTÁ LEVANDO O MONTE EMBORA.
MESMO ASSIM, O BANDIDO AINDA TEM A NOITE TODA.
NA VERDADE, NÃO.
ELE TEM QUE APARECER NO TURKISH TONY'S KEBAB E PAGAR AS DÍVIDAS DE *APOSTAS AZARADAS* NOS JOGOS CHINESES DE *POLO AQUÁTICO* SE NÃO QUISER LEVAR UMA SURRA DE NATAL.
COMO--?
O JOHN TEM O *DOM* DE LER A MENTE DAS PESSOAS. NÃO É MESMO, JOHN?
EU DISSE QUE ESSE CARA DAVA *MEDO*.

VOCÊS VIRAM ISSO? O MORTO-VIVO AUMENTOU AINDA MAIS A APOSTA SEM JOGO NENHUM E LEVOU AS FICHAS NO RIVER!
CÊ TÁ ME *GOZANDO!*
UM SEIS E UM OITO? NO QUE ESSE MALUCO ESTAVA *PENSANDO?* AGORA O BARRY VAI *ACABAR* COM ELE.
ELE ESTAVA PENSANDO EM UMA MENINA.
"UMA MENINA CORRENDO PARA CASA NO FIM DO PRIMEIRO DIA DE AULA, REPLETA DE TUDO O QUE TINHA VISTO E APRENDIDO."
TÁ LEGAL. EU APOSTO DOIS CONTRA UM NO *BARRY.*
TRÊS PARA UM E EU CASO CINQUENTA.
EU CASO CEM.
É UMA APOSTA RUIM.
BARRY É UMA JOIA DA DESGRAÇA HUMANA: BATE NA ESPOSA, IGNORA O FILHO, NÃO TEM PRINCÍPIOS MORAIS E DEIXA O JOGO TOMAR CONTA DA PRÓPRIA VIDA. É UM PERDEDOR EM QUASE TUDO.
MENOS NO PÔQUER.

COM UMA ÉTICA DARWINIANA E UM INSTINTO PREDATÓRIO QUE DETECTA A MENOR FRAQUEZA, ESSE MERDA É UM VENCEDOR NATURAL NO HOLD'EM.
SORTE DELE, PORQUE ROUBAR A GRANA GANHADA COM TANTO ESFORÇO DE CRETINOS E DESESPERANÇOSOS COMO O CHAS É TUDO O QUE TEM ALIMENTADO A AUTOESTIMA DO BANDIDO E GARANTIDO O MÍNIMO DE SUSTENTO NESSES ÚLTIMOS TEMPOS.
VOCÊ QUER ISSO *MESMO*, HEIN? POR ACASO É UMA GRANDE CHANCE DE MUDAR A SUA VIDA?
CONTINUE SONHANDO. A *SORTE* NÃO DURA PRA SEMPRE.
OS LÁBIOS DO GORDO SE APERTAM, MAS O SOM NÃO TEM NENHUM SIGNIFICADO. O VELHO FECHA OS OLHOS...
...E COM O CORAÇÃO APERTADO VÊ A FILHA QUASE MOÇA SAIR DE CASA, CHEIA DE ORGULHO POR SUSTENTAR A CASA GRAÇAS A UM TRABALHO HONESTO NO ESTRANGEIRO.
O VELHO MORTO-VIVO NÃO DESISTE. JOGANDO SEM TER QUASE NADA NA MÃO, AS RODADAS NÃO SÃO MAIS DO QUE *ATOS DE FÉ*.
CARAMBA. ESSA FOI A MINHA ÚLTIMA NOTA DE CINQUENTA, JOHN.
VAMOS TORCER PRA QUE OS DEUSES DO PÔQUER ESTEJAM *SENTIMENTAIS*.

MAS O MORTO-VIVO SENTE O *MEDO*. O GRITO DISTANTE DE UMA MENINA QUE PEDE AJUDA. A NECESSIDADE INCONTROLÁVEL DE LEVÁ-LA DE VOLTA PARA CASA.
LONDON
ELE JOGA: E GANHA.
ELE JOGA: E PERDE.
STRIP
ELE JOGA.
21
MÃO APÓS MÃO, PASSO APÓS PASSO, REVIRANDO A CIDADE DOENTE EM BUSCA DA FILHA ROUBADA.
POR FIM, A ENCONTRA NO LIMITE DO ESQUECIMENTO. A FÉ CEGA NA PERSISTÊNCIA E NO AMOR É CONFIRMADA... MAS NEGADA NO INSTANTE SEGUINTE.
SALÃO DE MASSAGEM
BRONZEAMENTO
PIERCINGS
CAMPONÊS ESTÚPIDO!
ESSE DINHEIRO NÃO BASTA PRA *COMPRAR* AQUELA PUTA DE VOLTA!
O MORTO-VIVO JOGA. ELE GANHA. ELE PERDE.
TOQUE DE AMOR
SALÃO DE MASSAGEM
BRONZEAMENTO
PIERCINGS
ELE ATRAVESSA A RUA. A VOZ DELA IMPLORA: *"PAI, NÃO ME DEIXE AQUI"*.
ELE SENTE VONTADE DE AFOGÁ-LA. DE AFOGAR A SI MESMO.
ESTRELA DE BELÉM
DAVE'S POKER BUNKER
MAS NO FIM SE ENTREGA A UMA ÚLTIMA CHANCE DO DESTINO.

O MORTO-VIVO GANHA. O MORTO-VIVO PERDE.
MEU DEUS. ESSE JOGO NÃO VAI ACABAR ANTES DO *ANO-NOVO*.
É. SÓ QUE O BARRY ESTÁ CALMO E TEM DUAS RAINHAS, E COM O FLOP A MÃO DELE É *IMBATÍVEL*.
PODE ENFIAR A MÃO NO BOLSO, CHAS. O MORTO-VIVO ESTÁ *DESESPERADO* E TEM UM *PAR DE ASES* NO HOLE.
PORRA. *LÁ SE VAI* O PRESENTE DE NATAL DA *RENEE*.
AS CARTAS DO TURN E DO HOLE SÃO INÚTEIS, CLARO.
O MORTO-VIVO SE ATREVE A TER ESPERANÇA. SE AGARRA À ÚLTIMA DOCE CHANCE DA FILHA COM AS DUAS MÃOS...
...E A EMPURRA RUMO À ARMADILHA SORRIDENTE DO GORDO.
PAGO PRA VER.
PORRA! FULL HOUSE. DOLOROSO PERDER ASSIM SE O BARRY TIVER *MES-MO* AS RAINHAS.
ELE TEM.

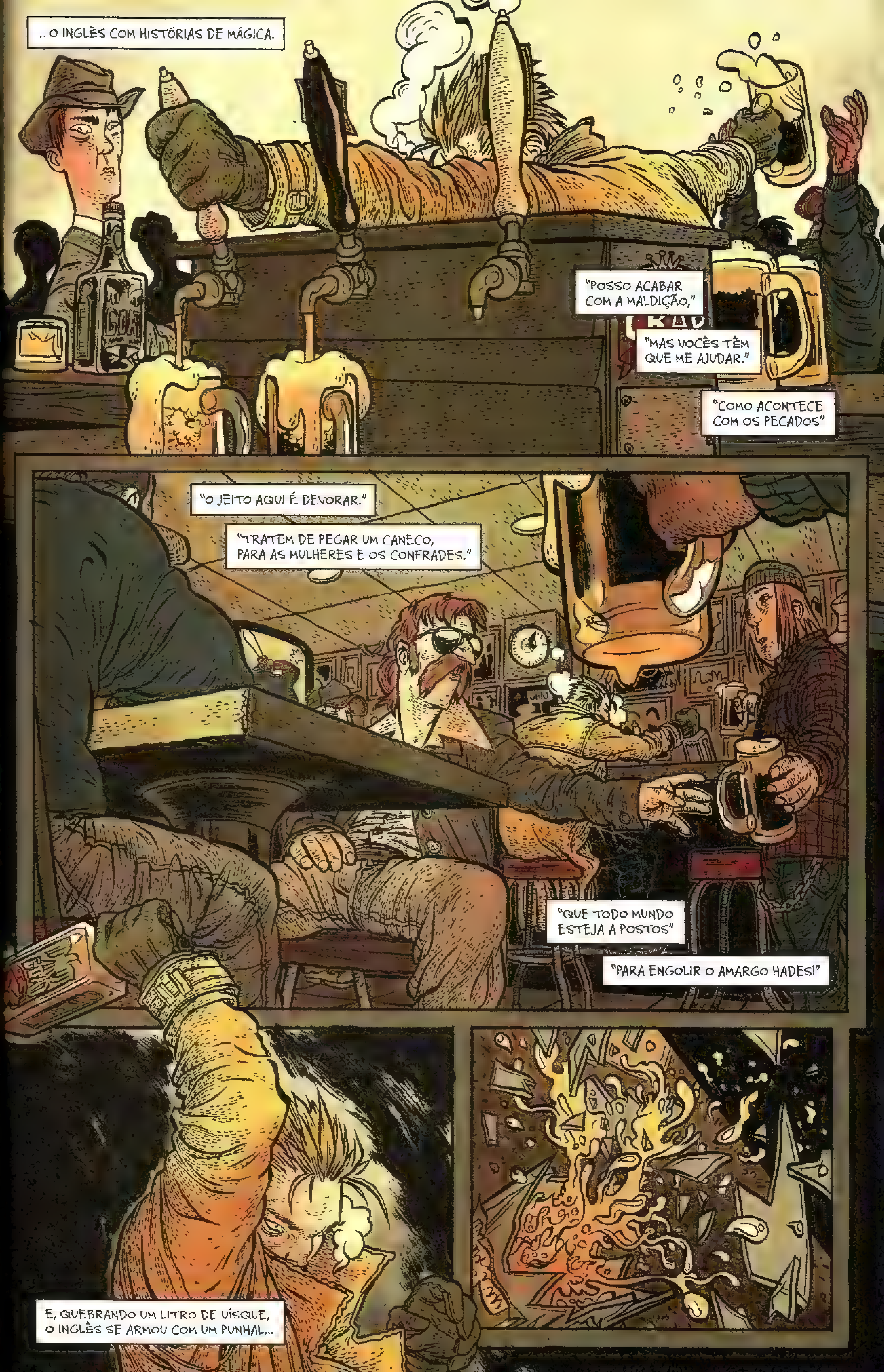
O BANDIDO ENFIA UM DEDO GORDO POR BAIXO DAS SAIAS DAS SUAS LINDAS GAROTAS E SE DELICIA COM AQUELA REVELAÇÃO.
MAS O DESEJO ENCOLHE, DISSOLVE-SE NO VAZIO REPENTINO DO DESPREZO POR SI MESMO.
A VERGONHA SE ESTAMPA NA PELE. ELE TOMA FÔLEGO, SENTE A FRAGRÂNCIA DO PERFUME BARATO ESCONDENDO O CHEIRO DE SUOR...
...E DE UMA TREPADA SÓRDIDA EM UM SALÃO DE MASSAGEM ANTES DO JOGO... SEM GRAÇA, SEM VIDA, FRUSTRANTE.
MERDA. A *FILHA* DELE PROVAVELMENTE É MAIS VELHA DO QUE AQUELA MOÇA TRISTE QUE NÃO VIA A HORA DE TOMAR UM BANHO E SE VER LIVRE DO SUOR DELE.
MALDITA VAGABUNDA ESTRANGEIRA. ELE TINHA ATÉ DADO UMA NOTA *EXTRA* DE VINTE. POR QUE DEVERIA SENTIR *CULPA*?
HORA DE VIRAR AS CARTAS, ACABAR COM A AGONIA DESSE MISERÁVEL E CURTIR UM NATAL SEM REMORSOS.
MAS ENTÃO *POR QUE* ELE ATIROU A DOCE VITÓRIA NO *LODO*?
MUITO BEM. VOCÊ ME PEGOU.
POR QUE SE COLOCAR NESSA SITUAÇÃO?

FALAR EM *EPIFANIA* SERIA EXAGERO, MAS BARRY ESTÁ UM POUCO MAIS FELIZ AO SE LEVANTAR DA MESA.
BOA PARTIDA, MEU VELHO.
ACHEI QUE VOCÊ TINHA DITO QUE A MÃO DO BARRY ERA *IMBATÍVEL*, JOHN.
E ERA.
ENTÃO POR QUE ELE *SAIU FORA?*
COMPLICADO. TALVEZ POR *BOA VONTADE?*
BESTEIRA.
ADMITA LOGO. VOCÊ FEZ A LEITURA ERRADA, CONSTANTINE. OS SEUS PODERES ESTÃO *ACABANDO.*
AH, É? ENTÃO POSSO VOLTAR PARA A MESA?
GRANDE BOLA, BARRY. NUNCA ESPEREI ALGO PARECIDO DE VOCÊ.
NEM EU. DEVO ESTAR *PERDENDO O JEITO.*
POSSO TE PAGAR UMA BEBIDA?
NÃO, MELHOR NÃO. TÔ ATRASADO.
SÓ TENHO GRANA SUFICIENTE PRA UM *KEBAB* ENGORDURADO
POBRE DO VELHO BARRY. EMBOSCADO PELO *SENTIMENTALISMO.*
E PRA UM TÁXI ATÉ O *TURKISH TONY'S.*
UMA LIÇÃO SAZONAL PARA TODOS OS CÉTICOS, ACREDITO. NÃO BAIXE A GUARDA POR UM INSTANTE SEQUER OU A PORRA DO *ESPÍRITO NATALINO* VAI TIRAR O *MELHOR PROVEITO* DE TUDO QUE EXISTE DE *PIOR* EM VOCÊ.
FIM

John "Hellblazer" Constantine em: "Deu bode no Natal". Um poema de JIMMY PRZESKA, Local 432 (conforme foi contado a Azzarello & Grampá)
O FRIO SAI CARO NA CIDADE QUANDO NA LAREIRA ARDE O LUME; SOBRE NÓS TODOS PAIRA O PESO...
DESEJOS DE NATAL
...DE UM SÉCULO INTEIRO DE ESTRUME.
TRIBUNE
24 DE DEZEMBRO DE 2008
FOI NA VÉSPERA DO NATAL. NA RODA DE CERVEJA OUVI: "AL TROUXE O AMIGO DE UM AMIGO..."
"...UM CARA INGLÊS, ATÉ AQUI."
NÓS O ENCONTRAMOS NO CAMINHO; O INGLÊS TINHA UM JEITO SAGAZ...

ENTÃO DESCEMOS AS ESCADAS E DEIXAMOS A LUZ PRA TRÁS.
BILLY GOAT TAVERN EST. 1934
O TRAMPO SAIU MEIO CARO, MAS DEFINIA NOSSO DESTINO:
TODOS DERAM O QUANTO TINHAM, DINHEIRO HONESTO E CLANDESTINO.
BILLY GOAT TAVERN
DINHEIRO GASTO, TEMPO GANHO: É O QUE NOS ENSINA A LIÇÃO.
MORREMOS MAIS A CADA ANO...

...PASSADO NESSA MALDIÇÃO.
COM UM BODE, EM QUARENTA E CINCO, EM RIGLEY FIELD SURGIU UM GREGO;
TENTOU ENTRAR NA ARQUIBANCADA,
MAS O GUARDA NÃO DEU ARREGO.
SIANIS PERDEU A CABEÇA, E SOLTOU PRAGA E XINGAMENTO;
FOI O INÍCIO DA MALDIÇÃO...
...DAQUELE BODE FEDORENTO.
"OS CUBS NUNCA MAIS VÃO GANHAR"
"O CAMPEONATO MUNDIAL!"
"VÃO PERDER TODAS AS PARTIDAS!"
FOI ESSA A MALDIÇÃO FATAL.
E ANO APÓS ANO ERA ASSIM. NOSSA SITUAÇÃO ERA TRÁGICA,
ATÉ QUE UM DIA APARECEU...


.. O INGLÊS COM HISTÓRIAS DE MÁGICA.
"POSSO ACABAR COM A MALDIÇÃO,"
"MAS VOCÊS TÊM QUE ME AJUDAR."
"COMO ACONTECE COM OS PECADOS"
"O JEITO AQUI É DEVORAR."
"TRATEM DE PEGAR UM CANECO, PARA AS MULHERES E OS CONFRADES."
"QUE TODO MUNDO ESTEJA A POSTOS"
"PARA ENGOLIR O AMARGO HADES!"
E, QUEBRANDO UM LITRO DE UÍSQUE, O INGLÊS SE ARMOU COM UM PUNHAL...

...E CIRCUNDOU O BODE AZARADO...
...PRA DAR UM FIM ÀQUELE MAL.
ENTÃO O LUGAR FICOU TRISTE, E POSSO JURAR QUE EU ME LEMBRO. .
...DO CHEIRO ACRE,
SEM FUTURO,
DA GRANDE CAGADA EM SETEMBRO.
DE NOSSOS SONHOS DESTRUÍDOS. PELA DESGRACEIRA DE OUTUBRO...
...QUANDO SE ERGUEU PARA O COMBATE..

. O PAVOROSO MONSTRO RUBRO.
OS CASCOS TINHAM DESTRUÍDO OS SONHOS DE CEM TEMPORADAS;
A CADA PASSO QUE ERA DADO.
..ESPERANÇAS ERAM FRUSTRADAS.
O FEDOR QUE ENVOLVEU A TUDO,
AS LÁGRIMAS DA TRUPE INGLÓRIA,
O SANGUE QUE O INGLÊS DERRAMOU..

Horny Goat
...ESSAS COISAS NÃO SÃO HISTÓRIA.
LOGO O RÁDIO FOI DESLIGADO, E NO QUARTO FECHOU-SE A PORTA:
TODA A VIDA NA PRIMAVERA...
...NO OUTONO PARECE ESTAR MORTA.
AS ESTAÇÕES GUIAM A VIDA, PORÉM SONHAR É IMPORTANTE:

A PROMESSA DE UM BOM FUTURO
É O QUE NOS FAZ SEGUIR ADIANTE.
ENTÃO ME PERDOE, JESUS,
QUE DEUS ME ABENÇOE, AMÉM!
MAS EU NÃO PODIA ESPERAR...
...DE NOVO ATÉ O ANO QUE VEM.
HORN
FIM

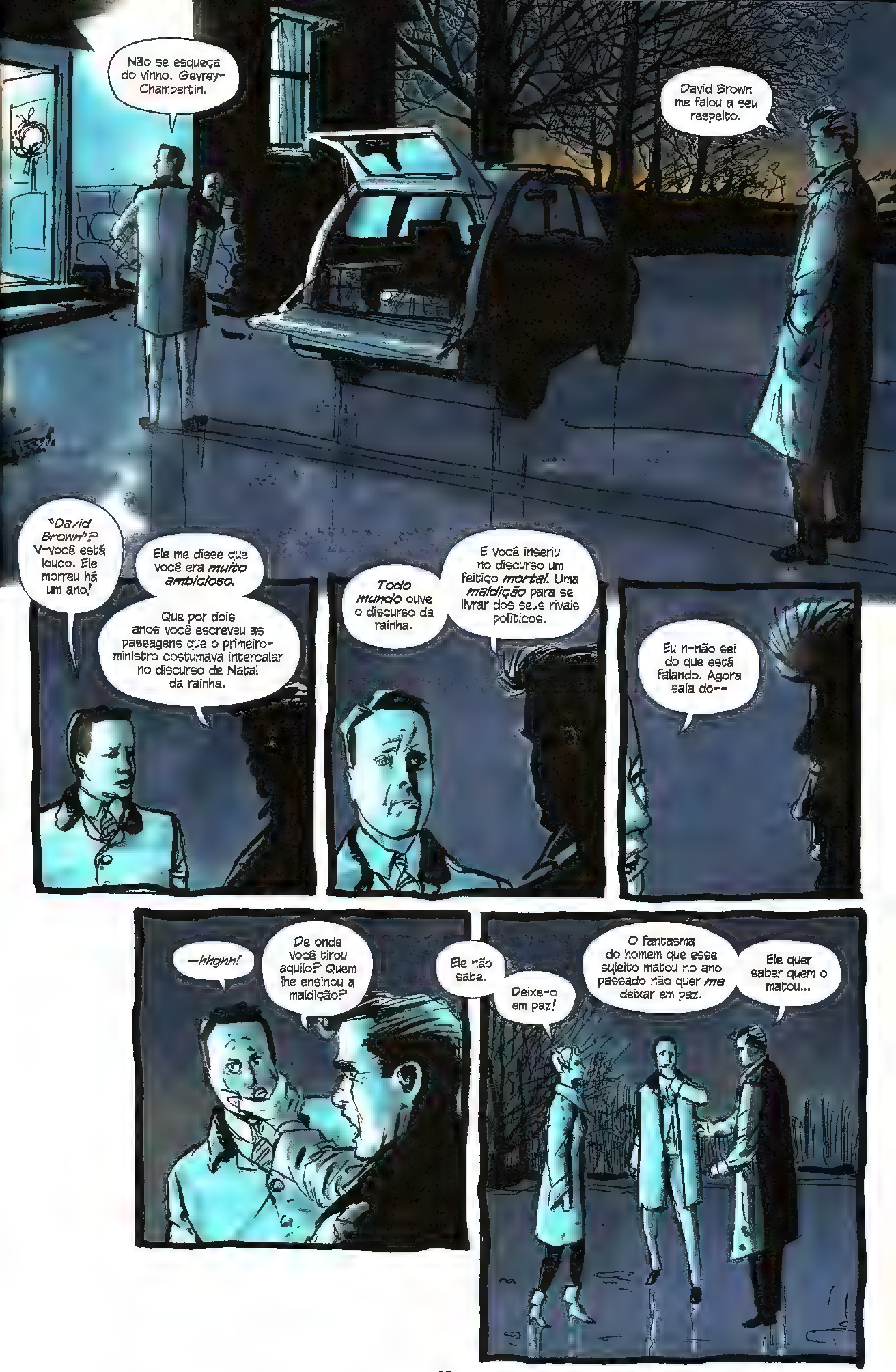
História origina[redacted] publicada em HELLBLAZE[redacted] 250 IV (fevereiro/2009)

A Maldição do Natal

THE GRANBY
O dia de Natal. É uma maldição do caralho.
FELIZ NATAL
Na minha casa era sempre a mesma coisa. Na manhã de Natal todos repetiam clichês.
Depois começava o banho de sangue.
As brigas e as discussões. Os 364 dias de raiva e desprezo contidos transbordando por cima de tortas salgadas baratas.
Eu adorava.
Depois fiquei mais velho e entendi o motivo para as discussões.
É um Jameson, Richard.
E então? Conseguiu?
Ainda não.
Eu podia deixar as coisas *ainda mais* complicadas para você.
Eu fiz o que pude.
Mas, se você quiser me assombrar pelo resto da minha vida, tudo bem. Não vai ser o primeiro a tentar.

Eu podia ter sido nomeado vice-ministro das Finanças na reorganização desse inverno.
Me ralei de tanto trabalhar, e, quando tudo indicava que haveria uma promoção, eu... eu...
David Brown, parlamentar... hoje faz um ano que morreu. No dia de Natal.
Dois outros políticos morreram no mesmo dia em circunstâncias similares.
O *News of the World* disse que poderia ser um *"jogo sexual"* que deu errado.
Todos os três.
Tem uma coisa que eu não entendo...
Como foi que vocês três morreram exatamente ao mesmo tempo? Em lugares diferentes do país?
Exatamente ao mesmo tempo?

Esqueça os outros. Só me importo com o que aconteceu *comigo.*
O que eu sei é que você estava enfeitiçado. *Vodu.* Alguém lançou uma *mal-dição* para que você morresse. Alguém que entendia do babado.
Quem? *Como?*
Isso eu não sei.
Talvez você devesse procurar *"Síndrome da Morte Coletiva no Natal"* no Google.
Todos quietos! É o *discurso da rainha!*
Cacete. Quando você acha que o Natal não pode ficar pior...
Eu e meu marido--
A rainha... na *mesma* hora... *todos* os anos...


Não se esqueça do vinho. Gevrey-Chambertin.
David Brown me falou a seu respeito.
"David Brown"? V-você está louco. Ele morreu há um ano!
Ele me disse que você era *muito ambicioso.*
Que por dois anos você escreveu as passagens que o primeiro-ministro costumava intercalar no discurso de Natal da rainha.
Todo mundo ouve o discurso da rainha.
E você inseriu no discurso um feitiço *mortal.* Uma *maldição* para se livrar dos seus rivais políticos.
Eu n-não sei do que está falando. Agora saia do--
--*hhgnn!*
De onde você tirou aquilo? Quem lhe ensinou a maldição?
Ele não sabe.
Deixe-o em paz!
O fantasma do homem que esse sujeito matou no ano passado não quer *me* deixar em paz.
Ele quer saber quem o matou...

"*Fantasma*"? Você é maluco! Chame a--
Cale a boca, George.
Fui *eu* que inseri a maldição no discurso da rainha.
Eu não ia ficar parada vendo os outros passarem por cima de você!
Que maldição, Sheena?
Minha avó fez mais do que me ensinar antigas *canções celtas*, sabia?
Sua *vagabunda estúpida!* Eu não precisava de ajuda!
Como você acha que chegou tão longe, George?
Eu não fiz nada disso por você. Nossos filhos precisam de--
Ah, claro. As brigas. As discussões.
Os 364 dias de raiva e desprezo contidos transbordando por cima de tortas salgadas baratas.
O dia de Natal.
Uma maldição do caralho.
Fim

História originalmente publicada em HELLBLAZER 250 V (fevereiro/2009)

AH... QUANDO O DAVE PEDIU QUE EU VIESSE ATÉ AQUI PARA INVESTIGAR UM *ACIDENTE INDUSTRIAL,* PENSEI: *"COMO É?"*
ESPERE...
MAS, SE VOCÊS TÊM *DEMÔNIOS* POR AQUI, EU POSSO AJUDAR.
DESDE QUE AS *CINZAS* CAÍRAM, ALGUMAS CRIANÇAS ESTÃO SENDO... *VISITADAS.* E MINHAS ORAÇÕES NÃO CONSEGUEM MANTER ESSES VISITANTES AFASTADOS.
VOCÊ VEIO NOS *AJUDAR?*
COM *ASAS?*
CONTRA *ELES?*
SEM *ROSTO?*
E *TOTALMENTE QUEIMADOS?*
O QUE VOCÊ ACHA? *NÃO FOI* NENHUM ACIDENTE.
DURANTE ANOS FOI A *POLÍCIA.* DEPOIS OS *PARAMILITARES.* DEPOIS *CINZA VENENOSA.* E AGORA ESTÃO MANDANDO *DEMÔNIOS* PARA NOS MATAR.
OLHA, SEI QUE A COISA NÃO ESTÁ FÁCIL POR AQUI, PADRE... MAS NÃO ESTÁ FÁCIL PARA *NINGUÉM.*
SEMPRE ENFRENTAMOS A *BRUXARIA* POR AQUI. O SEU *AMIGO* SABE MUITO BEM. POR QUE MAIS TERIA MANDADO *VOCÊ?* SE ACHA QUE AS CRIANÇAS ESTÃO *IMAGINANDO* DEMÔNIOS...
...ENTÃO *EU* TAMBÉM ESTOU.
EU OS *VI.*
COM ASAS. E SEM ROSTO. E *TOTALMENTE QUEIMADOS.*

EU QUERIA NÃO ESTAR DEVENDO NENHUM FAVOR A DAVE... CERTO. DINHEIRO. ODEIO ESSAS PARADAS CORPORATIVAS.
MAS ELE TEM RAZÃO. ESTE LUGAR *FEDE* A BRUXARIA. NÃO HÁ DÚVIDA. MAS NÃO ENCONTREI NENHUM *PERGAMINHO* E NENHUMA *VARINHA MÁGICA FUMEGANTE* COMO PROVA DO CRIME. NÃO SEI POR ONDE COMEÇAR...
QUEM É VOCÊ E COMO...? BEM, MELHOR *NÃO RESPONDER*. POUCO IMPORTA.
O DE SEMPRE: UM POUCO DE *VIOLÊNCIA*, UM POUCO DE *SUBORNO*, UM POUCO DE *MAGIA*. EU ESTAVA PRESTES A FAZER UMA PERGUNTA SOBRE O ACIDENTE, MAS AGORA QUERO FALAR SOBRE OS *DEMÔNIOS*.
SEGURANÇA? MAIS UM *MAGO DA SARJETA*.
UM AMIGO MEU ACHA QUE TUDO NÃO PASSA DE UM *GOLPE DE SEGURO*. MAS O QUE ESTÁ ACONTECENDO AQUI É OUTRA COISA, CERTO? VOCÊ INVOCOU ALGUMA ENTIDADE PARA FODER A VIDA DOS COITADOS QUE MORAM PERTO DA FÁBRICA. ISSO EU JÁ ENTENDI; AFINAL, PARTICIPO DESSES LANCES INFERNAIS HÁ TEMPOS. MAS PRECISO QUE ME AJUDE UM POUCO...
...PORQUE O QUE QUER QUE VOCÊ TENHA INVOCADO ESTÁ *ABAIXO* DO MEU RADAR.
VOCÊ JÁ FALOU COM O PADRE. COMO EU EXPLIQUEI A ELE, SR. *PRESTES-A-TOMAR-UMA-SURRA*, POR QUE EU EXPLODIRIA A *MINHA PRÓPRIA FÁBRICA*? POR ACASO TEM A *MENOR IDEIA* DO QUANTO ESSA MERDA TODA ESTÁ ME CUSTANDO?
ORA, VAMOS LÁ. LIMPAR DETRITOS TÓXICOS. ZILHÕES DE DÓLARES. *ATERRORIZAR A POPULAÇÃO LOCAL:* NÃO TEM PREÇO.
ACHA MESMO QUE PRECISO DESSE TIPO DE AJUDA? EU NÃO ARRISCARIA SEQUER *UM BODE* NO SACRIFÍCIO, MUITO MENOS *TODO ESSE COMPLEXO*... E AGORA ME DÊ LICENÇA, MAS VOU PASSAR O NATAL COM A MINHA FAMÍLIA ENQUANTO VOCÊ JÁ TEM UM COMPROMISSO AGENDADO AQUI.
TOME UMA GEMADA POR MIM. EU GOSTARIA DE PERGUNTAR APENAS *UMA* COISA...
...*COMO* SABE QUE SOU *EU* QUEM ESTÁ PRESTES A TOMAR UMA SURRA?

NÃO, EU NÃO TÔ LEGAL, DAVE. ACABEI DE TOMAR UMA SURRA.
...QUANTO MENOS FICAR RESMUNGANDO, MAIS DEPRESSA VOU TERMINAR O MEU SERVIÇO E MAIS BARATA ESSA OPERAÇÃO VAI SAIR PRA VOCÊ, UNHA DE FOME DO CARALHO! MESMO NO DIA DE HOJE VOCÊ TÁ NO ESCRITÓRIO, CARAMBA.
NÃO CONSEGUI DESCOBRIR MERDA NENHUMA. O FILHO DA PUTA ESTAVA DIZENDO A VERDADE, MESMO A RESPEITO DOS ATAQUES. NÃO ACHO QUE TENHA SE ENVOLVIDO EM NADA. ALÉM DO MAIS, CONTRATAR UM ESQUADRÃO DA MORTE LOCAL CUSTARIA UM MILIONÉSIMO DO PREÇO...
BEM, ELE NÃO MENTIU EM RELAÇÃO AOS CUSTOS. SE A EXPLOSÃO NÃO FOI ARMADA, O QUE ACONTECEU FOI UM DESASTRE FINANCEIRO PARA A COMPANHIA. MAS VOCÊ OUVIU OS BOATOS...
POR ISSO PEDI QUE VOCÊ INVESTIGASSE ESSA HISTÓRIA. ESSES CARAS ESTÃO ENVOLVIDOS COM MAGIA NEGRA
CALL BOX
É. ELES E TODA A LISTA DA FORTUNE 500...
NÃO É DISSO QUE ESTOU FALANDO. POR MESES CORREU À BOCA MIÚDA QUE, O QUE QUER QUE ESTIVESSEM PREPARANDO NAQUELA FÁBRICA, ERA MAL PURO.
IMAGINE AS APLICAÇÕES! O MERCADO FICOU DE PAU DURO. E AGORA ESTOU REPRESENTANDO INVESTIDORES SERIAMENTE DECEPCIONADOS QUE--
LAMENTO DECEPCIONÁ-LO AINDA MAIS, MAS NÃO ESTOU ENTENDENDO. SE NÃO FOI ELE, QUEM MAIS INVOCARIA DEMÔNIOS QUE EU NUNCA VI--?
OPA... PRECISO IR.
HO HO HO.

PELO AMOR DE DEUS! OS DEMÔNIOS ESTÃO VINDO! SOCORRO! ESTÃO VINDO PEGAR AS CRIANÇAS!
ESTÃO VINDO JUNTAR-SE ÀS CRIANÇAS, PADRE. É VÉSPERA DE NATAL! TENHA UM POUCO DE FÉ.
PADRE! ELES ESTÃO AQUI!
OS DEMÔNIOS VOADORES!
NÃO SÃO DEMÔNIOS VOADORES!
OS DEMÔNIOS DE CINZA!
SEM ROSTOS... COM ASAS...
COMO AS ILUSTRAÇÕES QUE VOCÊ MENCIONOU.
COM CERTEZA A CINZA TEM PORCARIAS NORMAIS DO DIA A DIA QUE PODEM CAUSAR PEQUENOS PROBLEMAS, MAS AQUELA USINA ESTAVA REFINANDO MAL PURO. SABE O QUE ESTAVAM QUEIMANDO LÁ DENTRO? SABE O QUE É ESSA CINZA EM QUE AS CRIANÇAS BRINCARAM?

O BEM.
BONDADE PURA. ERA O QUE ESTAVAM QUEIMANDO PARA TRANSFORMAR EM MALDADE.
E É ESSA BONDADE QUE HOJE VEIO FAZER UMA VISITA.
MAS POR QUE... POR QUE ESTÃO AQUI? O QUE QUEREM?
RELAXE. ISSO NÃO FOI UMA FALCATRUA DA INDÚSTRIA. FOI UM ACIDENTE DE VERDADE. E ELES TAMBÉM FORAM ACIDENTES. RECÉM-NASCIDOS. POR ISSO ESTÃO CONFUSOS. VIERAM À PROCURA DOS CRIADORES. À PROCURA DE AJUDA.
VOCÊ SABE O QUE ELES SÃO, PADRE. E ELES PERCEBEM O QUE VOCÊ É. E É CLARO QUE NÃO VÃO SE DEIXAR ASSUSTAR COM SIMPLES PRECES! ELES ESTÃO À ESPERA DE INSTRUÇÕES.
VIERAM OUVIR A PALAVRA DO SENHOR.
...COMBATER O MAL.

PENSE NA DI-VERSÃO QUE DEVE SER A PRIMEIRA NEVE DE NATAL PARA UMA CRIANÇA.
TODAS AS BOAS VIBRAÇÕES... TODA A ALEGRIA... MISTURADA À BONDADE MÁGICA, A DECÊNCIA COMO UM SUBPRODUTO INDUSTRIAL!
AS CRIANÇAS ESTAVAM BRINCANDO COM CINZAS ACI-DENTALMENTE SAGRADAS... E A MOLDARAM NESTA FORMA. O RESULTADO NÃO É NENHUMA SURPRESA, CERTO?
AS CRIANÇAS FIZERAM ANJOS.

QUE DEUS NOS ABENÇOE A TODOS! QUEM DERA *TODA* A POLUIÇÃO VOLTASSE PARA O LUGAR DE ONDE VEIO. AGORA A PATOTA SE *ENDIREITOU?*
AS... CRIANÇAS? ESTÃO MELHOR. MAS PRECISAM DE TEMPO PARA ENTENDER O QUE ACONTECEU.
NÃO TENHO *VERGONHA* DO QUE PEDI AOS--
NÃO TENHA MEDO DE USAR A PALAVRA.
AOS *VISITANTES* PARA QUE FIZESSEM. NEM UM POUCO. MAS, ENFIM... AQUELE HOMEM SE FOI E O ASSUNTO ESTÁ *ENCERRADO.* GOSTARIA DE SE JUNTAR A NÓS PARA A MISSA NATALINA?
O ASSUNTO ESTÁ *ENCERRADO?* ACHA *MESMO?* UMA COMPANHIA DESSE PORTE É BEM MAIS DO QUE UM IDIOTA DE TERNO. VOCÊ SABE DISSO.
POR OUTRO LADO... TODA ESSA TURMA FOI *MARINADA* EM *PÓ SAGRADO,* E ISSO NÃO VAI SIMPLESMENTE SAIR COM ÁGUA. QUEM SABE O QUE MAIS PODE ACONTECER?
FELIZ NATAL, FAZEDORES DE ANJOS! VOCÊS DEVIAM *SAIR PELO MUNDO.* PENSEM NO POTENCIAL DO PÓ!
COISAS RUINS ACONTECEM EM ENGENHOS DE AÇÚCAR E EM MINAS DE SAL. EM REFINARIAS DE COCAÍNA, E EM DUNAS DE AREIA, E NO PÓ, E ATÉ NA *NEVE.*
DEITEM-SE NO CHÃO E MEXAM OS BRAÇOS E AS PERNAS ONDE QUER QUE A *INJUSTIÇA* ESTEJA. CHAMEM UMA *AJUDINHA.* EU VOU ESTAR LÁ.
EU ESTOU DO LADO DOS *ANJOS.*
E FODA-SE TUDO O QUE VOCÊS OUVIRAM A MEU RESPEITO.
FIM

AFTERSHOCK
VERTIGO
AVATAR
BOOM! STUDIOS
DARK HORSE COMICS
DC COMICS
DYNAMITE ENTERTAINMENT
IDW PUBLISHING
TUDO ISSO E MUITO MAIS
VOCÊ SÓ ENCONTRA AQUI!!!
http://osinvisiveishq.blogspot.com.br
TITAN COMICS
VALIANT
O Sombra
DYNAMITE
OS INVISÍVEIS